

Confezioni  
**VOILA**  
CHIERI  
Via Vittorio Emanuele, 62  
Tel. 947.10.39

**CENTOTTORRI**  
PROGRAMMI E COMMENTI  
LA RIVISTA F' ONI INF clicca qui  
**email: [redazione@100torri.it](mailto:redazione@100torri.it) - tel. 375-5402024**

**fabienne** CONFEZIONI  
Via Massa, 2 - CHIERI

Sped. Abb. Postale 70% - Filiale di Torino To - Anno 44° - N.5- Settembre/Ottobre 2026- Redazione: Via Vittorio Emanuele, 44 - Chieri  
Dir. Resp. Giuseppe Pio Marcato - Aut. Trib. Torino del 31/1/83 - R. G. n. 3340 - Impaginazione & Grafica: Francesca Moro - Stampa: SGI - Torino

**Chieri e i  
black-out:  
operazione  
Via Vittorio**

**Il Tesoro del Duomo  
e Alberto Maso Gilli:  
on-line si vince (e si  
fa vincere...)**

**Villanova,  
Andezeno e  
Montaldo  
Torinese:  
le sagre di  
ottobre**

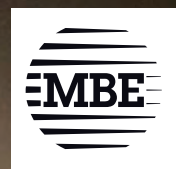
**ALBUM DI  
FAMIGLIA: IMMAGINI  
DELLA RADIO  
1976-1995**

- Poliambulatorio Specialistico
- Ambiente e Sicurezza
- Medicina del Lavoro
- Laboratorio Analisi
- Diagnostica per Immagini
- TAC e Risonanza
- Centro Acustico

**SANTA CLARA GROUP**  
Salute | Sicurezza

 **via Cesare Battisti, 12 - Chieri**  
 **011.06764**  
 **[www.santaclaragroup.it](http://www.santaclaragroup.it)**

1 9 7 6  
**5 X 100TORRI**  
2 0 2 6  
**DALLA RADIO AL WEB**



MAIL BOXES ETC.®

#PeoplePossible



# Non lasciare il tuo brand nell'ombra

**MBE 0837 | Via Vittorio Emanuele II 77, CHIERI**  
**Tel: 0114230777 | Email: mbe837@mbe.it**

**Biglietti, volantini, roll-up e vetrofanie  
progettati per dare valore al tuo business.  
Fatti notare con stile.**

Scopri di più su [mbe.it](https://mbe.it)

©2026 Mail Boxes Etc. | I Centri MBE sono gestiti da Affiliati imprenditori indipendenti che operano sotto il marchio MBE per effetto di un contratto di franchising.  
Non tutti i servizi e i prodotti offerti da Mail Boxes Etc. sono disponibili presso ciascun Punto Vendita MBE. Il servizio è soggetto a termini e restrizioni.

## Attualità Chieri

- 4 Chieri contro i black-out. Parte l'operazione Via Vittorio
- 6 Il Tesoro del Duomo e Alberto Maso Gilli: on-line si vince (e si fa vincere...)

## Storia

- 10 Dalla parrocchia alle vacanze in colonia, una storia iniziata nel dopoguerra
- 12 Alfonso Carbellano e i socialisti di San Giorgio
- 14 1953: a Chieri dalla Germania, con amore

## Dintorni

- 7 A Cambiano è sempre Settembre Rosso
- 19 Andezeno e la Festa del Cardo e della Cipolla.
- 26 Villanova d'Asti. La 'Bionda' sempre regina della festa
- 27 Montaldo Torinese, la Festa del Bollito arriva... con giro turistico sul trenino

## Arte e spettacolo

- 28 Tabussi e Chieri, la grande storia passa da New York
- 29 Curiosità chieresi. Una bianca statua che racconta

## Rubriche

- 8 Riflessione – L'edicola di ieri
- 11 Animali
- 30 Compra e vendi

## Speciale

- 15 Centotorri, album di famiglia 1976-1995

## Dal buio alla luce: un autunno di bellezza

*In copertina: Chieri, San  
Giorgio da lontano  
(Foto di Matteo Maso)*



L'estate dei black-out con Chieri centro al buio stimola riflessioni dopo aver provocato polemiche, giusto dare spazio al problema e alle soluzioni che la città sta cercando. Ma tante pagine di questa rivista parlano di cose belle che ci riguardano, al passato e al presente. Il passato, prima. Radio Centotorri nasceva 50 anni fa e tanto questo giornale quanto il quotidiano online 100torri.it partono di lì, da quelle esperienze lontane che tanti, tantissimi ricordano con simpatia. Dopo le 'teche', cioè le voci dei giorni della Radio (che già in 20 mila hanno ascoltato sul nostro sito), adesso apriamo anche gli archivi fotografici e vi offriamo qualche 'pillola' di persone ed eventi della lunga vita di Centotorri. Su questa rivista, un assaggio di quel che trovate su 100torri.it. Ora, il presente e il futuro. Le due mostre (Tesoro del Duomo e Maso Gilli) sono state un grande successo dal vivo e una clamorosa conferma on-line. Il clic per vedere su pc o smart, ovvio, non può né deve competere con la visione 'dal vero' di un quadro o di capolavoro di oreficeria, ma è una provocazione, un invito pressante a far sì che di mostre così, a Chieri e non solo, se ne facciano di più e che siano aperte per più tempo. Siamo certi che il dottor Stephen John Tabussi, che si racconta sulla rivista dalla sua casa (e dal suo pc) a Honolulu, apprezzerà molto l'idea. Come le migliaia di persone che, da più vicino, hanno fatto e fanno clic quando c'è qualcosa di bello da esplorare. A proposito, grazie anche alle mostre on-line, il report di ogni lunedì di WordPress per Google dice una cosa carina: che 100torri.it è ormai stabilmente sopra le 100 mila visualizzazioni a settimana. Che moltiplicate per 52 fanno un numero da brividi.

*Gianni Giacone*

**Oroblù**  
CENTRO GINNICO

*Un tesoro di ginnastica*

**CORSI AGEVOLATI PER OVER 60**

Via Andezeno 60 - CHIERI - Tel. 011.9425095 [www.oroobluchieri.it](http://www.oroobluchieri.it)

# Chieri contro i black-out. Parte I

Quattrocolo: "Al lavoro con Enel Sole, ma c'è tanto da fare..."



Centro Acustico  
Vendita e fitting Audioprotesi  
Riabilitazione uditiva



## SENTIRE MEGLIO CAMBIA TUTTO

**Prenota un test  
gratuito dell'udito,  
torna a  
sentire  
bene**





**Centro Medico Santa Clara s.r.l.**  
via Cesare Battisti 12, Chieri

**011.06764**

L'estate dei black-out a Chieri non si ripeterà. O quanto meno si farà tutto il possibile perché non si ripeta. **Roberto Quattrocolo**, vicesindaco e assessore al patrimonio, ci prova.

"Premesso che i tanti black-out dell'estate appena trascorsa non sono colpa di nessuno – dice – e meno che mai di Enel Sole, che gestisce il 'cuore' dell'illuminazione pubblica chierese, la situazione del nostro centro storico è critica e delicata. Per decenni, si è affrontato il problema spendendo risorse ingenti per il relamping, cioè per sostituire i corpi illuminanti con altri a basso consumo energetico, e meno male

che è stato fatto, perché così la bolletta del comune per la luce in strade e piazze è contenuta intorno ai 600 mila euro all'anno. Però, non si è investito sulle infrastrutture: i condotti e i quadri elettrici sono vecchi, in qualche caso obsoleti, e basta un temporale un po' più forte per far saltare tutto."

Le avvisaglie, negli anni scorsi, c'erano state. "In Piazza Mazzini, Via Carlo Alberto e Corso Buozi Enel era già intervenuta, e lì non abbiamo avuto più problemi seri. Adesso, però, dobbiamo andare avanti e poco per volta mettere in carico al Comune quei 750 punti luce che sono ancora gestiti per la manutenzione ordinaria da Enel Sole."

# L'operazione Via Vittorio

di Gianni Giacone



Tempo un mese e, secondo Quattrocolo, si può cominciare a programmare. "L'operazione deve cominciare per forza da Via Vittorio, che di recente ci ha dato più problemi. Si partirà dalle zone più esterne e si lavorerà sui quadri elettrici. Per i condotti, calma e pazienza. La città è già alle prese con i 'buchi' fatti da Italgas e Smat e non si può pensare adesso di aprire altri cantieri. Ma la gente deve sapere che, appena possibile, bisognerà farlo."



## Il "Ristorante Ciocca" propone: week-end del gusto 2026

Castelnuovo Don Bosco (AT)  
Tel. 011.987.62.83 987.69.87 r.a.  
e-mail: [info@albergociocca.it](mailto:info@albergociocca.it)



\*il prezzo potrebbe subire variazioni  
in base al costo della materia prima

\*Il prezzo potrebbe subire variazioni  
in base al costo della materia prima

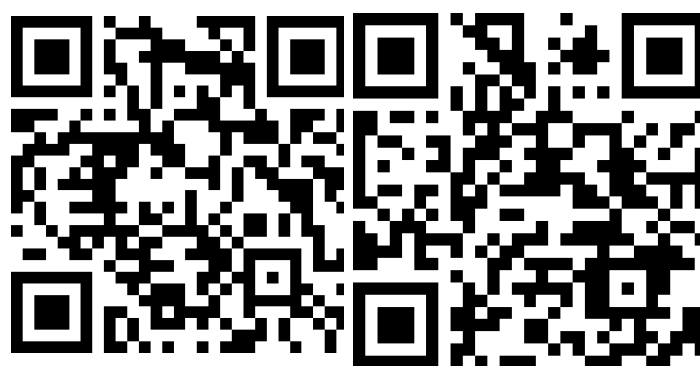
|                                                                                  |                                                                               |                                                                                        |                                                                               |                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FUNGHI</b><br>25-26-27<br>SETTEMBRE<br>Bevande incluse<br><b>€ 42,00*</b>     | <b>SELVAGGINA</b><br>02-03-04<br>OTTOBRE<br>Bevande incluse<br><b>€ 40,00</b> | <b>FRITTO MISTO</b><br>09-10-11<br>OTTOBRE<br>Bevande incluse<br><b>€ 40,00</b>        | <b>FINANZIERA</b><br>16-17-18<br>OTTOBRE<br>Bevande incluse<br><b>€ 40,00</b> |                                                                                 |
| <b>BOLLITO MISTO</b><br>23-24-25<br>OTTOBRE<br>Bevande incluse<br><b>€ 40,00</b> | <b>TRIPPA</b><br>30-31 OTT<br>01 NOV<br>Bevande incluse<br><b>€ 35,00</b>     | <b>LUMACHE e<br/>RANE</b><br>06-07-08<br>NOVEMBRE<br>Bevande incluse<br><b>€ 42,00</b> | <b>CARCIOFI</b><br>13-14-15<br>NOVEMBRE<br>Bevande incluse<br><b>€ 40,00</b>  | <b>BAGNA CAODA</b><br>20-21-22<br>NOVEMBRE<br>Bevande incluse<br><b>€ 40,00</b> |

E' gradita la prenotazione  
TUTTI I MENU SONO VISIBILI SUL SITO [www.albergociocca.it](http://www.albergociocca.it)

## Tesoro del Duomo e Maso Gilli: on-line si vince (e si fa vincere...)

Traino e stimolo agli organizzatori dalle migliaia di visualizzazioni su 100torri.it

di Gianni Giacone



Il fine estate ha portato a 100torri, il nostro quotidiano online, due buone notizie e una certezza. Le notizie buone sono legate alla pubblicazione on-line dei due grandi eventi artistici chieresi del mese di settembre. La mostra sul Tesoro del Duomo, sabato 12 settembre ha visto code di appassionati richiamati dall'evento e in paziente attesa della visita guidata, seduti sui banchi della chiesa e chiamati a gruppi di 15-20 per ascoltare le spiegazioni del curatore Roberto Toffanello. Ne abbiamo contati, nelle quattro ore di apertura, almeno 350. Molti già sapevano che la mostra era a disposizione on-line, altri l'hanno scoperto al momento. Risultato, qualche giorno dopo: 7 mila visualizzazioni della mostra, ma il numero sale e salirà. La raccolta delle opere di Alberto Maso Gilli, inaugurata lo stesso 12 settembre nella Cappella di San Filippo, a cura di Carreum Potentia, momento ufficiale di consegna alla città

di Chieri di opere dell'artista donate da associazioni e privati negli anni, ha avuto anch'essa un importante successo di pubblico. La mostra on-line, con i testi di Antonio Mignozzetti, prima e dopo l'esposizione di San Filippo, ha avuto on-line un risultato altrettanto brillante, andando addirittura oltre le 12 mila visualizzazioni, destinate ad una veloce salita. Le due mostre virtuali su 100torri, **cui si accede anche attraverso i QR code che pubblichiamo qui**, vanno ad arricchire il portale di 100torri creato per La Grande Pinacoteca, che già comprende la mostra del Moncalvo e quella degli ex voto dell'Annunziata. Ma è solo l'inizio. La certezza, infatti, è che lo strumento on-line di 100torri rappresenti un forte traino a cercare Chieri e le sue proposte d'arte, stimolando gli organizzatori ad aprire le Grandi Bellezze della città ogni volta che sarà possibile. Perché on-line si vince (e si fa vincere...)

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

SELUCRE S.R.L.

RIGOLINI ACCESSORI

LISTELLI

centro lavorazione legno

TAGLIO SU MISURA  
BORDATURA LINEARE  
FORATURA E SAGOMATURA PANNELLI  
ARREDAMENTI IN "KIT SU MISURA"

L'EVOLUZIONE DEL "fai da te"

ti permette di fabbricare a costi bassi i mobili  
occorrenti per la tua casa - il tuo ufficio  
i tuoi amici - la tua attività - ecc...

Vieni a visitarci troverai disponibilità  
consigli utili e preventivi gratuiti

TOP CUCINA  
CON FORI E  
TAGLIO PER  
GIUNZIONE  
ANGOLO

Per informazioni tel 011 9423903 [www.selucres.com](http://www.selucres.com)  
via Secondo caselle n° 12 Chieri Z.I. di Fontaneto  
**Ingresso e Minuto**

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

# A Cambiano è sempre Settembre Rosso

Successo della 49<sup>a</sup> edizione della Sagra del Pomodoro Costoluto

di Antonella Rutigliano



**L**a 49<sup>a</sup> edizione della Sagra del Pomodoro Costoluto di Cambiano si è svolta il 5 e 6 settembre 2026. Al mattino si è corsa la Strapomodoro seguita nel pomeriggio da molte iniziative come la sfilata degli Antichi Mestieri con carri e attrezzi d'epoca, mercato ortofrutticolo, degustazione bruschetta, esposizione Super Car, mercatino degli hobbisti e l'Orto dei piccoli dove insegnavano ai bambini a piantare le piccole piantine. Foto e filmati d'epoca ci hanno portato indietro nel tempo, e con Pompieropoli curata dall'Associazione Pompieri per i piccoli e ragazzi e Percorso di salute a cura dell'istituto prevenzione dell'Asl To 5 per gli adulti, si è anche fatto un po' di educazione e informazione. La manifestazione, nata nel 1977 dall'iniziativa di alcuni agricoltori cambianesi, oggi è protagonista di un progetto che coinvolge e coinvolgerà altri comuni. La Banca del Germplasma dell'Università degli studi di Torino ha accertato l'unicità genetica del costoluto. Ora, si dovrà lavorare per lanciare al meglio e a larga scala un prodotto che darà delle grandi soddisfazioni. Satisfazioni che ha già dato facendo parte da tempo del Distretto del Cibo del Chierese-Carmagnolese. E per finire, davanti alla Chiesa dello

Spirito Santo, il professore Ezio Portis ha parlato, tra le altre cose, di biodiversità e della sua importanza. La Sagra, che ha coinvolto molti giovani volontari e volontarie entusiasti, è iniziata sabato con una Gran Frittura di Pesce e la musica di ABCD Band ed è finita a sera tarda la domenica con l'Orchestra Sonia De Castelli e una gustosissima Cena del Pomodoro. Costoluto, naturalmente.

**STOP AI DOLORI!**  
**INIZIA**  
 a stare meglio con  
 il metodo **GYROTONIC®**

RITROVA BENESSERE, FORZA  
 NEL TUO CORPO E UNA  
 POSTURA MIGLIORE

**LEZIONI INDIVIDUALI e LEZIONI DI COPPIA**

**TI RITROVI SPESSO CON:**

**Mal di schiena e dolori lombari**

**Collo rigido e tensioni**

**Poca mobilità ed corpo bloccato**

**Stress, stanchezza e poca energia**

**Vieni a provare!**

**ChEr Corpo Studio**  
 Via della Gualderia 11/B  
 10023 Chieri (TO)

+39 3425766176

[www.chercorpo-studio.it](http://www.chercorpo-studio.it)



**EX-HERBIS**  
**ERBE&PIANTE**  
 OFFICINALI E AROMATICHE  
 SPEZIE GINSENG  
 INTEGRATORI NATURALI  
 COSMESI NATURALE



**Consulenze: Nutrizionale, Iridologica,  
 Test intolleranza, Psicologica**

CHIERI - VIA CARLO ALBERTO, 5 - ERBORISTERIA EXHERBIS - TEL. 011-0468346

# Le tante attese per il nuovo anno

Sotto lo sguardo della Vergine delle Grazie si riprendono le attività

di P. Pio Giuseppe Marcato op

Concluse le festività in onore della Beata Vergine delle Grazie, Patrona della nostra città, riprendono le attività in tutti i settori.

Sappiamo bene che ritrovare il ritmo della quotidianità non è immediato: deve essere un momento preciso e determinato, nel quale le responsabilità di ciascuno siano messe in evidenza senza ulteriori dilazioni. Lavoro, scuola, ufficio, fabbrica e negozi di comune accordo devono responsabilmente dare il meglio di sé. Ci lasciamo alle spalle un'estate pesantemente segnata dal caldo, durante la quale abbiamo seguito con attenzione e apprensione le informazioni climatiche. I numerosi bollettini, che annunciavano continui passaggi di "perturbazioni atlantiche" che non riuscivano a penetrare nella zona mediterranea, creavano una costante attesa. Finalmente



la sospirata pioggia è arrivata e il clima è diventato sopportabile e gradevole. Quello che invece ha impresso una svolta pesante in tutto questo tempo è stata la continua ed esasperante notizia del protrarsi della guerra di Ucraina – Federazione Russa e nei territori del Vicino Oriente: Israele – Palestina – Libano e ancora Iran – USA. Una continua minaccia di un possibile ampliamento delle zone di conflitto, con gli sconfinamenti "programmati" dei micidiali droni che colpiscono dall'alto.

La parola "Pace", gridata, richiesta, implorata e pregata, sembra sia sempre più un

miraggio. Il desiderio di veder concluso questo periodo di smarrimento e di dolore è forte in tutti noi. Tutto ciò è l'effetto di un rovinoso e tragico sviluppo dell'instabilità politica ed economica, che frena la crescita del benessere degli Stati, delle famiglie e delle persone. Il "benessere sociale" diventa terreno di dibattito politico e di scontro ideologico, senza che si riescano a trovare soluzioni e compromessi validi per mantenere i giusti equilibri. Si va avanti alla cieca, verso un disastro che per ora non si riesce a evitare e di cui non si vede la fine. La speranza che possa ristabilirsi la tranquillità e la serenità di un positivo sviluppo umano e sociale si può immaginare solo nella prosecuzione e nella continuità di un dialogo, e nella volontà positiva di geographic riconoscere i diritti e i doveri di ciascuno e di tutti, senza vantare privileges e pretese che, come al solito, feriscono e reprimono i più deboli. Ben si sa che la legge del più forte si impone con la violenza e il sopruso, da qualunque parte essa provenga. Perseveranza, pazienza, il continuare il dialogo e gli incontri diplomatici, a tutto campo e ai massimi livelli, senza un'inutile

e falsa tolleranza, nascondendo sotto una simulata indifferenza la palese ingiustizia che giustifica l'ampliarsi del male, l'aggravarsi dei conflitti generatori di morte. Siamo agli inizi del nuovo anno sociale, della ripresa delle attività economiche, culturali e sociali, della necessità di vedere il rinnovarsi del serio impegno di costruire, collaborare e ampliare i rapporti di solidarietà e partecipazione per rapporti più autentici e umani. Il cammino appena iniziato troverà ancora e sempre ostacoli e difficoltà di varia natura, questo non deve stupire né ostacolare il coraggio e la volontà di proseguire il cammino di crescita intrapreso. Pazienza, perseveranza e speranza: queste sono le chiavi di lettura per riconoscere che il bene e i valori che devono emergere non verranno sprecati e daranno frutti a suo tempo, anzi a breve tempo. L'aver messo sotto lo sguardo materno della Madonna, la Beata Vergine delle Grazie, l'intera comunità, le istituzioni, le famiglie, la scuola nei suoi diversi ordini e gradi, le diverse attività culturali e sociali ci permetteranno di assicurare la volontà di cooperare al bene di ciascuno e di tutti nella giustizia, nella verità e nella pace.

## L'EDICOLA DI IERI: da uno degli ultimi interventi di Enzo Bianchi, Priore di Bose, recentemente scomparso

*Padre Pellegrino, l'accademico che salì nelle soffitte dei lavoratori*

*La Stampa - Tuttolibri - 13 giugno 2026*

«(...) Spesso la Chiesa contemporanea soffre di un deficit di audacia, dove la prudenza istituzionale rischia di spegnere lo slancio dello Spirito. In questo panorama, la figura di Michele Pellegrino emerge come una clamorosa eccezione e, per molti versi, come un vero e proprio laboratorio anticipatore del magistero di papa Francesco, con quasi cinquant'anni di anticipo. Pellegrino è stato profetico non perché leggesse il futuro, ma perché ha saputo leggere il presente con gli occhi del Vangelo, senza calcoli politici. La sua profezia ha spianato la strada alle intuizioni che papa Francesco ha cercato di imprimere all'intera Chiesa cattolica. Se Bergoglio chiedeva ai pastori di avere "l'odore delle pecore", Pellegrino, fine intellettuale e professore universitario, scelse di abbandonare i salotti e le storiche alleanze con l'alta borghesia torinese per scendere tra gli immigrati del Sud che affollavano le baracche e le soffitte di Torino, e tra gli operai della FIAT. La sua profezia fu quella di capire che il baricentro della fede non era più nei palazzi del potere, ma nelle periferie della sofferenza e del lavoro (...) Anticipando la critica di Francesco al "capitalismo selvaggio" e alla "cultura dello scarto", Pellegrino ricordava che la povertà della Chiesa non è una scelta sociologica, ma una necessità teologica: una Chiesa ricca o legata ai poteri forti perde la libertà di annunciare il Vangelo. Per questo rifiutò molti dei fasti cardinalizi, conducendo una vita personale estremamente sobria. (...) Sì, Pellegrino ha pagato il prezzo tipico dei profeti: l'isolamento e l'incomprensione da parte di chi preferiva una Chiesa custode dello status quo piuttosto che fermento nella storia. Pellegrino ha vissuto sulla sua pelle la solitudine dei profeti. (...) Fino a pochi anni fa, lo stile di Pellegrino veniva ancora guardato da alcuni settori ecclesiali con un misto di rispetto intellettuale e sospetto pastorale, quasi fosse stato un esperimento troppo audace andato avanti rispetto ai tempi. C'è voluto tempo perché la polvere delle polemiche ideologiche degli anni '70 si depositasse, permettendo di riscoprire che dietro l'apparente "rivoluzione" c'era solo la radicalità dei Padri della Chiesa».

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

SELUCRE S.R.L.

LAMELLARI

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI

LAMELLARI

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI

centro lavorazione legno

TAGLIO SU MISURA  
BORDATURA LINEARE  
FORATURA E SAGOMATURA PANNELLI  
ARREDAMENTI IN "KIT SU MISURA"

L'EVOLUZIONE DEL "fai da te"

ti permette di fabbricare a costi bassi i mobili  
occorrenti per la tua casa - il tuo ufficio  
i tuoi amici - la tua attività - ecc...

Vieni a visitarci troverai disponibilità  
consigli utili e preventivi gratuiti

Per informazioni tel 011 9423903 [www.selucresrl.com](http://www.selucresrl.com)  
via Secondo caselle n° 12 Chieri Z.I. di Fontaneto

Ingrosso e Minuto

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

# new Collection



**ATLANTE**  
MONTELO

**MONTELO**  
  
**CALZATURE**

## Dalla parrocchia alle vacanze in colonia, nel dopoguerra...

Oratorio San Luigi, parrocchie San Giorgio e Duomo. Poi i domenicali...

di Valerio Maggio

**P**er quanto mi riguarda il primo numero dopo la caldissima e lunghissima pausa estiva risente ancora l'influenza delle vacanze; in particolare di quelle di tanto tempo fa quando andavano di moda le colonie marine e montane.

A frequentarle erano ragazzi e ragazze divisi in turni separati, pronti a far parte di un'esperienza non sempre piacevole. Affondano ormai lontano nel tempo le radici di questa avventura nata, a fine '800, per offrire un «sano rifugio a ragazzi affetti da malattie soprattutto polmonari e da malnutrizione». Verrà fortemente rinnovata da Mussolini quando deciderà di creare i «nuovi giovani italiani in camicia nera» (Si parla di centinaia di migliaia di bambini). Si partiva quasi sempre in treno «con la valigia di cartone, i numeri sul corredo – scrive \*Stefano Pivato nel suo interessante saggio 'Andar per colonie estive' (Il Mulino) – trattenendo le lacrime con addosso tanta malinconia. (...) Dopo una notte si grida "si vede il mare là all'orizzonte; si confonde con il cielo ma è più blu, più grande"». Le stesse sensazioni che mio zio Domenico Bay (classe 1912), grazie ad una sorprendente lucidità anche in età avanzata, mi raccontava di aver provato quando, subito dopo la Marcia su Roma, fu ospite di una colonia. (Era stato scelto in quanto orfano del papà, morto nel 1917, in fondo ad una trincea durante la prima guerra mondiale). Sorridendo, sfatando un mito che ancora resisteva, sottolineava come, anche al tempo del Duce, i treni non fossero quasi mai in orario. Sosteneva che non lo fosse nemmeno il servizio postale al punto che una sua lettera – indirizzata alla mamma oltre che al resto della famiglia – (richiedeva l'invio di un paio di bretelle) – non arrivò mai in piazza Gerbido. Un po' scocciato rischiese a casa aggiungendo una chiosa che, sessant'anni dopo, ancora ricordava. Faceva così: tanti baci io ricevo ma le bretelle non arrivano. All'interno di quel buio contesto storico ma anche dopo, per oltre un trentennio – sino a quando il boom economico dischiuderà le porte alla vacanza famigliare – le colonie, intese come prima esperienza di vacanza,



conservarono una notevole importanza. Importanza che andrà successivamente scemando rischiando di trascinare verso la rovina le stesse strutture che le avevano ospitate e considerate in qualche caso, ancora oggi, capolavori del razionalismo architettonico. Nel secondo dopoguerra la proprietà di quegli impianti - famosi e meno famosi, ricchi o modesti - passerà di mano in mano per approdare infine all'associazionismo religioso e laico che avrà il compito di rilanciarli attraverso un nuovo modo di fare comunità. Parliamone attraverso le esperienze maturate a Chieri **dalla fine degli anni Quaranta in poi**. Detto che anche il mondo della sinistra, in particolare della locale sezione del p.c.i., sarà a volte in grado di 'mandare in vacanza' parte dei suoi iscritti insieme alle loro famiglie in questo caso a Champoluc - è l'ambiente cattolico cittadino (**Oratorio San Luigi in primis, parrocchia di San Giorgio, parrocchia del Duomo**) a dar vita, esclusivamente in montagna, ad un racconto contrassegnato da apertura di 'case alpine' di 'centri d'incontro' facendo anche a meno delle strutture volute dal Regime. Per la maggior parte erano infatti il frutto di ristrutturazione di antiche siti e di baite portato avanti da gruppi di volontari. A fine anni Quaranta il primo ciak verrà battuto dai Salesiani di San Luigi che guarderanno verso la Valle d'Aosta per metter su la propria 'colonia'. Si insedieranno a Gressoney dapprima come graditi ospiti dello studentato di Foglizzo, cui apparteneva la struttura, per poi vedersela definitivamente affidata nel momento in cui (1974)

lo stesso studentato verrà chiuso. Col tempo, grazie a numerosi volontari, verrà rimessa a nuovo mettendo a disposizione della giovane comunità chierese altri locali ma anche il riscaldamento in vista dell'apertura invernale, Natale e Capodanno compresi. Sarà proprio in queste occasioni che - superato l'ormai anacronistico divieto alle ragazze di frequentare l'oratorio (una flebile apertura era già stata operata anni prima trasformando l'oratorio da maschile a famigliare) - nasceranno sotto l'albero o sotto il vischio anche le prime ingenue storie d'amore vissute, s'intende, sotto il severo controllo dell'allora direttore don Francesco Pomerio. Il vulcanico parroco di San Giorgio, **don Giovanni Pavesio**, sceglierà invece la Val di Susa. Precisamente a Bardonecchia, troverà il giusto sito per ospitare, negli anni, centinaia e centinaia di giovani. (La 'colonia di Bardonecchia' meriterebbe un racconto a parte difficilmente riassumibile in poco spazio; mi limito a ricordare i rimasti famosi pantagruelici pranzi, le interminabili cene che lo vedevano, seduto a capotavola, onorare i preziosi piatti, cucinati da mani esperte anche per i molti invitati, spesso benefattori della stessa colonia). Poco dopo il suo insediamento in Duomo (1971) **don Antonio Zappino** consoliderà la presenza dei suoi giovani oratoriani all'interno di un fabbricato, nei pressi del Gran Puy, vicino a Pragelato. Anche in questo caso un gruppo di amici tuttofare si metterà in moto per renderlo sempre più confortevole ricavando alla fine circa ottanta posti letto oltre a spazi per incontri, mensa e l'immancabile



cucina "dove ai fornelli – ricorda un ventenne di allora (così vuol essere definito) - si alternavano **Maria Bosco Fasano, Genia Rigo e Gina Gay**". A tutto ciò vanno aggiunte – ma questa non è più storia ma cronaca – le positive esperienze strettamente legate all'iniziativa di due elementi di spicco dell'allora comunità dei frati domenicani, **Giacinto Garelli e Giordano Grosso**. Il primo anche nella veste di 'cappellano del lavoro' aprirà in Val Maria - a Santa Margherita di Dronero - la casa alpina del Centro Gioventù Operaia; il secondo, invece si insedierà, sempre nella stessa valle ma ad Acceglio, con il gruppo A.C.A. "La mia esperienza in quei luoghi a fianco dei Domenicani attraverso l'incontro con centinaia di giovani – racconterà il medico **Guido Barberis** – è servita a far maturare percorsi di dialogo che favorissero soluzioni soprattutto ai lavoratori ed alla gente comune. Molti di noi in quel clima incontreranno anche l'amore della loro vita con cui progettare un'attiva e continua partecipazione alle vicende sociali della città che in qualche caso dura tutt'oggi".

*\*Stefano Pivato professore emerito di Storia contemporanea, collabora con il Dipartimento di storia dell'Università di San Marino.*

*Nelle foto: 1)1951 Champoluc. Inaugurazione della casa vacanze dell'Unità. Terzo da sinistra un giovane Beppe Gola. (Foto Biblioteca civica, Sezione storia locale). 2)Primi anni '70. Messa al campo presso la casa alpina di Gressoney. (Foto di Don Piero e Busso e Giampiero Bianco).*

## La tosse dei canili: una malattia della comunità

**N**egli ultimi anni i nostri cani hanno profondamente cambiato le loro abitudini, grazie alla maggior sensibilità che l'uomo ha nei suoi confronti. E' sempre più frequente, infatti, vedere nelle nostre città, e non soltanto nei grandi parchi, zone recintate, adibite alla socializzazione e al gioco per cani. Questo cambiamento sociale dei nostri amici, però, ha portato alla possibilità di maggiore diffusione di alcune malattie contagiose, tra cui la cosiddetta "tosse dei canili", più correttamente definita *tracheobronchite infettiva canina*. Si tratta di un'infezione respiratoria che interessa esclusivamente i cani, causata da un'ampia gamma di batteri e di virus. È altamente contagiosa e il sintomo principale è rappresentato da una tosse particolarmente secca e persistente. A volte può sembrare che il cane abbia qualcosa bloccato in gola, con emissione di suoni caratteristici, che ad alcuni



proprietari ricordano un colpo di clacson o il rumore di una trombetta. La tosse può essere secca, portare a reucedine oppure produrre catarro, con frequenti deglutizioni e possibili conati di vomito. La trasmissione della tracheobronchite infettiva canina avviene con meccanismi simili a quanto accade per l'influenza umana: starnuti, tosse e secrezioni respiratorie in generale (quindi anche il semplice annusarsi naso-naso) consentono all'infezione di passare da un soggetto malato ad uno sano, e di diffondersi con molta rapidità. Nella maggior parte dei casi la

malattia coinvolge solo le prime vie respiratorie, esitando raramente in broncopolmonite e, solo in questi casi, si manifesta con sintomatologia febbrile. Questa complicità avviene soprattutto in caso di immunodepressione o in presenza di altre patologie respiratorie concomitanti. L'infezione può perdurare anche per settimane ma, quasi sempre, senza altri sintomi se non la tosse. La terapia, di conseguenza, non è univoca, non esiste un farmaco mirato, ma viene impostata dal medico curante dopo valutazione dei sintomi manifestati, e dalle caratteristiche generali

del paziente (storia clinica e vulnerabilità). Esiste un vaccino preventivo, che certamente aiuta a ridurre il rischio e la gravità della manifestazione clinica ma che purtroppo non è in grado di fornire una protezione completa, in quanto la malattia può essere scatenata da diversi agenti eziologici, virali e batterici. In linea di massima, riassumendo, la "tosse dei canili" è una patologia comune, contagiosa e, solitamente, causa una condizione per i nostri cani più di fastidio che di emergenza vera e propria. La maggior parte dei pazienti, infatti, supera bene l'infezione con opportuno riposo e, quando necessario, con un trattamento sintomatico adeguato.

**Per maggiori informazioni:**  
**AMBULATORIO**  
**VETERINARIO**  
**ASSOCIATO ALFIERI**  
**Chieri : Via Padana Inferiore,**  
**27 – Tel. 011 9427256**



### Ambulatorio Veterinario Associato Alfieri

**SIAMO APERTI ANCHE LA DOMENICA MATTINA**

**REPERIBILITA' DIURNA E SERALE**

**TEL: 338/90.33.283**

**ORARI SULLA SEGRETERIA TELEFONICA**

**Via Padana Inferiore, 27 Chieri (TO) ingresso in Via Alfieri, 2**

**Tel e fax 011/9427256 011/9471201**

**E-mail: ambvet.alfieri@libero.it**



**Graitesca**  
 RIDING CLUB  
 ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA  
 SCUOLA DI EQUITAZIONE PER ADULTI  
 E PONY CLUB PER BAMBINI

organizziamo pony day e feste di compleanno  
 soggiorni estivi in scuderia



**GRAITESCA RIDING CLUB CENTRO IPPICO**

Cascina Graitesca, 1 - 10020 Cambiano (TO) || +39 338 9402701 || graitescariding@yahoo.it



# Alfonso Carbellano e i socialisti di San Giorgio

Intransigente lombardiano (1931- 2006), toscano di nascita chierese d'adozione

di Valerio Maggio

**F**ra gli anni Cinquanta e metà anni Settanta del '900 sotto la guida del saggio Epifanio Pertusio a sedere in Consiglio Comunale per il P.S.I. - sugli scomodi scranni dell'opposizione (la D.C. allora si poteva permettere di mantenere la maggioranza assoluta dei seggi) - erano le 'seconde linee' (si fa per dire) perché le 'prime' (si fa sempre per dire) si erano assunte il compito di guidarle dall'esterno attraverso la «battaglia delle idee». Ma è durante i dibattiti, nella storica sede di via San Giorgio, che queste figure assumevano, in quel periodo, un'importanza ancora maggiore rappresentando le diverse 'correnti' guidate, a livello nazionale, oltre che da giovani figure, emergenti di lì a poco, dall'ormai anziano Pietro Nenni, da Francesco De Martino e da Riccardo Lombardi. Alle analisi di quest'ultimo si ispirava Alfonso Carbellano (1931- 2006), toscano di nascita chierese d'adozione con studi classici alle spalle. Con l'aria che si respirava durante le lotte operaie legate al Sessantotto non era facile per lui portare avanti la sua visione politica, con tratti fortemente radicali, all'interno dell'Iveco di Torino dove lavorava come impiegato. A dire il vero non lo era nemmeno in sezione dove la sua intransigente posizione calvinista, so-



prattutto in difesa della laicità dello Stato, lo spingeva spesso a spigolosi interventi sull'argomento senza mai tralasciare, nel tentativo di 'attualizzare' la politica locale, altri fondamentali tasselli (nascita del welfare, difesa delle autonomie locali, potenziamento e modernizzazione della scuola pubblica). Su quest'ultimo punto - ma soprattutto sul compito della scuola all'interno della contestazione studentesca (siamo sempre negli anni tra il 1968 e il 1970) la posizione di Alfonso Carbellano divergerà in modo vistoso da quella di un altro autorevole rappresentante del P.S.I. locale, Mario Borione. Ne nascerà uno scontro in punta di fioretto in grado di uscire dalle stanze di via San Giorgio per approdare sulle pagine di Cronache Chieresi gra-

zie ad una provocazione lanciata dallo stesso settimanale dal titolo «Scuola arma dei ricchi contro i poveri?». «Mi trovo sostanzialmente d'accordo - scrive Borione - con gli studenti dei quali approvo le istanze e le esigenze (...) Tuttavia è stata sempre la scuola che ha dato all'umanità degli umili i loro più coraggiosi difensori. È stata la scuola a preparare i giovani alle loro funzioni direttive». La settimana successiva partendo da quest'ultima frase Alfonso Carbellano si porrà in contraddittorio con il suo «vecchio amico» - così lo definirà - giungendo alla conclusione, dopo lunghi e articolati ragionamenti illustrati con fiumi di inchiostro, che l'assetto scolastico in vigore «non abolisce le categorie di potere economico in cui sono suddivisi gli uomini

ni, anzi le potenzia (...) La differenza d'istruzione scava solchi tra chi ha impieghi di prestigio e di comando, ben remunerati e chi invece è sempre costretto a subire». (C'è da chiedersi se la lezione di don Milani, a quel tempo punto di riferimento del mondo cattolico progressista ma non solo, non avesse influenzato anche il laico Carbellano). Si ritirerà dall'agone politico nel momento in cui il partito, sia a livello nazionale che locale, imboccherà la strada della cosiddetta «ipertrofia del potere» che lo condurrà alla fine traumatica che tutti conosciamo. Un'ultima annotazione. Nel dicembre del 1960 Alfonso Carbellano si concederà un passaggio televisivo in qualità di esperto nel contesto della trasmissione *Campanile Sera*. Un programma a quiz con domande rivolte ai concorrenti che difendevano due comuni italiani (nel caso specifico Chieri e Cento (FE)). Al termine delle prove atletiche disputate sia a Cento che in piazza Dante saranno le cabine degli studi televisivi della Rai di Milano ad accogliere gli 'esperti' per le domande finali rivolte da un giovane Mike Bongiorno. Chieri gli schiererà al fianco il professore del 'Balbo' Bettino Betti. Ma non basterà. Verranno sconfitti, «con onore» s'intende. *Nella foto: Carbellano con Germano Patrito*



## HAI UN APPARECCHIO ACUSTICO MA CONTINUI A NON CAPIRE BENE LE PAROLE?

Non è colpa del dispositivo ma della sua regolazione!

Con l'innovativa



REGOLAZIONE **SMART**  
**METODO REETZ**  
APPARECCHI ACUSTICI AD ALTE PRESTAZIONI \*

POTRAI MIGLIORARNE LE PRESTAZIONI

**SENZA DOVERLO SOSTITUIRE!**

CHIAMA IL NUMERO VERDE

Numero verde

**800 031 545**



\*Brevetto Italiano Depositato

**ASCOLTA LA DIFFERENZA**



**HAI BISOGNO DI UN APPARECCHIO ACUSTICO?  
PROVA FINO A 40 giorni gratuitamente i nostri apparecchi acustici personalizzati con  
Regolazione Smart\*! Prenota subito una visita gratuita!**

**Ci trovi a CHERI in Via Vittorio Emanuele II 16 - Tel. 011 4549063**

nuance audio



**OCCHIALI PER  
SENTIRE MEGLIO**

Migliora il tuo udito.  
Nulla all'interno dell'orecchio.

**ASCOLTA LA DIFFERENZA...**

Chiamaci per maggiori  
informazioni

Numero verde

**800 031 545**

Nuance Audio è un dispositivo acustico a conduzione aerea, compatibile con qualsiasi tipo di lente.  
Amplifica il suono per adulti con perdita uditiva percepita da lieve a moderata.  
È un dispositivo medico CE, leggere attentamente avvertenze e istruzioni d'uso.  
Aut. Min. 0018837 del 05/03/2025

COME ERAVAMO

# 1953: a Chieri dalla Germania, con amore

Un matrimonio a San Filippo, 73 anni fa, e una storia davvero speciale

di Maresita Tagini



**I**l ritrovamento di una fotografia ha fatto riaffiorare un ricordo, Chieri, maggio 1953, un matrimonio celebrato nella chiesa di san Filippo e una storia speciale. Il periodo è quello della seconda guerra mondiale, in Germania gli americani tengono prigionieri, tra gli altri, due giovani uomini: Willibaldo che sta studiando per diventare

sacerdote e Albert che, forse, ha lasciato a casa una fidanzata. Il momento deve essere tragico per i due giovani che si promettono reciprocamente, di non perdersi di vista se avranno salva la vita; in particolare Albert promette a Willibaldo che se potrà coronare il suo sogno d'amore vorrebbe che a celebrare le nozze fosse l'amico,

in qualunque parte del mondo lo dovesse portare la sua missione sacerdotale. Nel 1953 padre Willibaldo Ulrich è a Chieri nella comunità dei sacerdoti Salvatoriani che da qualche anno hanno acquisito il convento di san Filippo, quello che era stato il seminario diocesano dove aveva studiato anche il giovane Giovannino Bosco. Nel maggio del 1953 Albert e la sua sposa con i familiari arrivano a Chieri per mantenere quella vecchia promessa. E' frequente, all'epoca, che i bambini, freschi di prima comunione, accompagnino all'altare

gli sposi, parenti o amici, per cui Alida Valle e Marco Morando vengono chiamati come paggetti, mentre Maria Grazia Morando ed io siamo una sorta di damigelle. Dalla foto rilevo un particolare: la sorella dello sposo indossa una giacca nera traforata prestata dalla mia mamma (evidentemente in valigia non aveva un abito ritenuto adatto all'evento!). Avevo otto anni e mi fecero imparare una piccola frase in tedesco che non ho mai dimenticato "Viel glück und Gotten Segen" (tanti auguri e benedizioni da Dio).



# Centotorri, album di famiglia 1976-1995

La storia di una radio che si intreccia con 20 anni di storia di Chieri

di Gianni Giaccone

**R**accontare una radio per immagini sembra impossibile, ma è anche uno dei due modi possibili.

Da qualche mese su 100torri.it migliaia di persone stanno rivivendo emozioni forti riascoltando 'le voci' che Radio Centotorri dal 1976

al 1995 ha regalato alla gente, facendola sognare o partecipare o vivere momenti senza precedenti, da protagonisti. Adesso, ecco l'album delle foto di quella grande famiglia che per quegli stessi 20 anni è stata tante cose belle: una colonna sonora unica, capace di raccontare cose

piccole ma anche grandi, coinvolgendo gente di tutte le età che oggi ricordano quei momenti come importanti, in qualche caso indimenticabili. Le fotografie che pubblichiamo, insieme a tante altre del nostro archivio, fanno parte di una grande **mostra virtuale permanente**

on-line di 100torri.it, in cui si può entrare semplicemente cliccando su questo QR code.



## I PROTAGONISTI "CON" MICROFONO



## Centotorri, album di famiglia 1976-1995 - Centotorri, album Musica e spettacolo, i grandi ospiti

**I**n quasi 20 anni di trasmissioni, molti grandi nomi della musica e dello spettacolo sono stati ospiti della Radio chierese. Ve ne proponiamo alcuni: molti altri li troverete nella mostra permanente on-line. In alto, da sinistra: Eros Ramazzotti, Giorgio Faletti, Nilla Pizzi, Carlo Pistarino, Walter Chiari. In basso: Peppino di Capri e Renato Zero. Una scelta difficile: altri grandi nomi li trovate nella versione on-line della mostra, su 100torri.it, inquadrando questo QR code.



### Le Teche di Radio Centotorri: in 20 mila a cercarle su 100torri.it

**S**u 100torri.it si trova un pezzo importante del passato di Chieri '900: le teche di Radio Centotorri. Curate e 'montate' da Bruno Bonino, rendono possibile riascoltare frammenti della nostra storia così come la Radio li ha trasmessi e conservati, intatti, per chi c'era e se li ricorda, ma anche per chi non era ancora nato e ne ha solo sentito parlare dai più

grandi. Stiamo parlando di interviste andate in onda tra il 1976 e il 1995 a sindaci (Giuseppe Berruto, Giulio Rocco), autorità religiose (don Antonio Zappino parroco del Duomo, don Lorenzo Burzio rettore dell'Annunziata nonché fondatore di Radio Centotorri), sportivi (Piero De Paoli, Nino Fornaca, Roberto Rosato) e tanti altri ancora. Sulla home page di 100torri.it,

già oltre in 20 mila hanno cercato queste voci. Per trovarle, basta inquadrare il QR code. Buon divertimento!

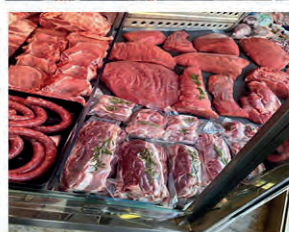


# di famiglia 1976-1995 - Centotorri, album di famiglia i della Radio



Daniel Tel. 347.7488657

**Macelleria Coalvi**  
**Carne di Fassona Piemontese**  
**Polli gialli allevati all'aperto**  
**senza uso di antibiotici**  
**NOVITA': Rosticceria prodotti**  
**cotti preparati da noi**



@MACELLERIA\_SPINELLI



Macelleria Spinelli



macelleria\_spinelli

**Vasta proposta di gastronomia fresca e formaggi**  
**Pane e prodotti da forno locali, pasticceria secca**  
**Salami di nostra produzione**  
**Ampia scelta di pronti a cuocere**  
**anche senza glutine**

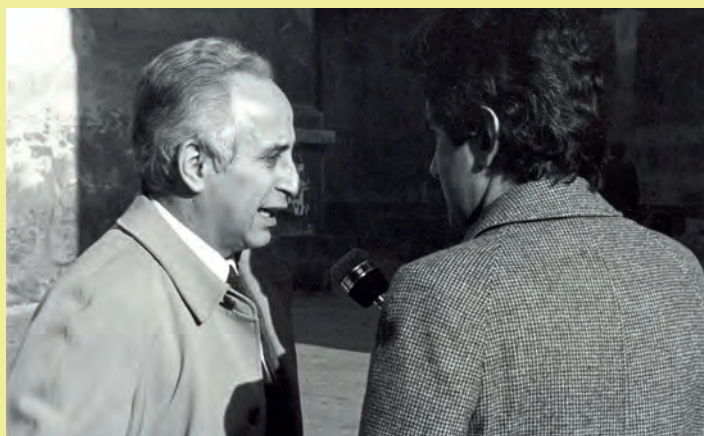
**Via Principe Amedeo, 21 – Chieri – tel. 3477488657**

## Centotorri, album di famiglia 1976-1995

# La politica e lo sport

**P**er una radio come Centotorri, impegnata nell'informazione, è lunga la sfilata di personaggi protagonisti nella politica e nello sport ospiti negli studi chieresi o raggiunti dagli inviati attrezzati con microfono.

In alto a destra Oscar Scalfaro futuro presidente della Repubblica. Qui sotto, il ministro del Tesoro Giovanni Gorla, la Giunta di Chieri al gran completo con il sindaco Rocco, il ministro Guido Bodrato. Tra gli sportivi, i campioni del mondo Gaetano Scirea e Paolo Rossi e, negli studi di Piazza Trieste, il grande campione di bocce Umberto Granaglia. Ma anche qui, l'elenco è lunghissimo e molti altri li trovate nella mostra on-line su [100torri.it](http://100torri.it)



## Andezeno, Cardo e Cipolla. Una tradizione (anche per Centotorri)

Anche quest'anno Centotorri dedica alla Sagra del Cardo e della Cipolla di Andezeno un ampio inserto, in collaborazione con il Comune e la Pro Loco e grazie alla ampia adesione degli sponsor. Concerti, laboratori,



visite guidate e mostre faranno anche stavolta da contorno a Sua Maestà la Bagna Cauda, servita nello stand gastronomico e consolidata tradizione della Festa andezenese. La prenotazione è obbligatoria...

*Ristorante Pizzeria  
Salotto del Liscio*

**I RUBINI**

CHIUSO LUNEDÌ E MARTEDÌ

C.so Vittorio Emanuele, 119 - ANDEZENO (TO)  
Tel. 011 943 99 29 - 011 943 43 27  
345 17 38 473

**PANETTERIA  
SOTTO I PORTICI**  
di VITROTTI LUIGI & C.

Tel. 011.9434495  
Mail: [info@panetteriavitrotti.it](mailto:info@panetteriavitrotti.it)

Corso Vittorio Emanuele 18  
10020 Andezeno (TO)

**INNOVA**  
di ZANELATO Albano & C.

**OFFICINA MULTIMARCHE  
SPECIALIZZATA BMW e MINI**

**RICAMBI  
AUTO D'EPOCA**

**VIA DEL TARIO 2 - ANDEZENO (TO)**

**011 9478901 ☎ 345 5418279**

**www.AUTORICAMBIDEPOCA.it**

**AUTORICAMBI VALE**

**RICAMBI E  
ACCESSORI AUTO**

**VIA CAMPO ARCHERO 1/L  
CHIERI (TO)**

**011 9427996 ☎ 345 5120772**

**WWW.AUTORICAMBIVALE.IT**

# Andezeno. Ecco la Sagra del cardo bianco avoric

Intervista al sindaco Agostino Ambrassa: "Un grazie grande ai volontari"

**SIGARI NAZIONALI ED ESTERI**

**IL TABA**  
TABACCHI

C.so Vittorio Emanuele 16/B  
10020 Andezeno (TO)  
Tel. 011 94 34 581

Tabacchi e non solo  
Sisal • Articoli regalo



disinfestazioneparasca@yahoo.com

disinfestazione.rls@sicurezapostale.it

**DISINFESTAZIONE CON PASSIONE S.R.L.**

**DISINFEZIONE VIRUCIDA - DEBLATTIZZAZIONE:** blatte, scarafaggi  
**DERATTIZZAZIONE:** topi, ratti  
**DISINFESTAZIONI:** vespe, calabroni, formiche, zanzare  
**SISTEMI ANTIVOLATILI**  
**SGOMBERI E PULIZIA SOFFITTE, CANNE FUMARIE**  
**SERVIZIO DI MONITORAGGIO (HACCP)**

**320 64 19 876 - 388 73 74 004 - 011 04 68 799**

**PRONTO INTERVENTO 24/24 P. IVA: 13070570018**  
**www.disinfestazioneconpassione.it**

**OLTRE 20 ANNI DI ESPERIENZA**  
nel settore della disinfestazione

**DISINFESTAZIONE CON PASSIONE**  
DAL 2002

**NEGOZIO SPECIALIZZATO**  
 Vendita prodotti certificati per la disinfestazione,  
 per la pulizia civile e consulenza per l'utilizzo.  
**Corso Vittorio, 41 - 10020 Andezeno (TO)**  
 Prodotti Biocidi autorizzati e PMC (Presidio Medico Chirurgo)  
 Registrati dal Ministero della Salute per uso domestico, civile e professionale.

**www.disinfestazioneconpassione.it**  
**Tel. 320 64 19 904**

“La Sagra tradizionale, che quest'anno cade sabato 10 e domenica 11 ottobre, dice Agostino Ambrassa sindaco di Andezeno, ha superato il mezzo secolo e rimane tra le sagre del territorio una delle più attese”.

Aggiunge: “Non ci sarà più la serata del venerdì. Si mangerà sola le serate del sabato e della domenica. Sarà necessario prenotare perché si potrà partecipare sino ad esaurimento dei posti”. Inoltre: “Non ci sarà la tensiostruttura di Piazza Italia e lo spazio sarà rioccupato dalle bancarelle.

Il Sindaco ringrazia i coltivatori e produttori di Andezeno perché senza il loro lavoro non ci sarebbero i prodotti di eccellenza conosciuti ormai ovunque come il cardo bianco avorio di

# o e della cipolla piat-lina

di Adelino Mattarello



**Agostino Ambrassa, sindaco di Andezeno. A sinistra, giovanissimi volontari al servizio della...Bagna Cauda**

Andezeno e la cipolla bionda piat-lina. Oltre alla tradizionale Bagna Caoda, che in ogni caso è quella che attira più gente, ci saranno diversi altri eventi. Musica nell'area concerti di strada Cesole, Esposizione di macchine agricole, Mostra di disegni e pitture, Laboratori e giochi per bambini. Agostino Ambrassa conclude dicendo: "Un grazie alla Giunta e ai Consiglieri e uno particolare a tutti

i volontari sempre disponibili e preziosi". Buona Sagra a tutti.




**PANETTERIA  
PASTICCERIA  
CAFFETTERIA**

**Andezeno (To)**  
corso Vittorio Emanuele, 4  
011.94.34.961

**Riva presso Chieri (To)**  
via Vittorio Veneto, 12A - 011.9401240

**Villanova d'Asti (At)**  
via Roma, 105 - 0141.946757

**DA C.C. CAFFE' PUOI TROVARE E ORDINARE TUTTO L'OCCORRENTE PER LE SCUOLE**

Inviaci la tua lista su WhatsApp  
**371.300.8679**  
e ritira in negozio!

**ETICHETTATURA MATERIALE**  
Sofia

**FODERO LIBRI**

**CAFFE' CAPSULE E CIALDI  
PALLONCINI  
ARTICOLI REGALO  
CARTOLERIA  
...E TANTO ALTRO!**

**E TANTO ALTRO!**

Via Chieri, 23 Andezeno

**Da Settembre DYNAMO ANDEZENO ASD**

Avviamento alla  
**GINNASTICA ARTISTICA MASCHILE**

**2 LEZIONI DI PROVA GRATUITE!**

**MINI BASKET**  
In collaborazione con CMB ARCOBALENO

**GINNASTICA RITMICA**  
Dall'avviamento al settore agonistico

Per informazioni:  
**STEFANIA**  
349 65 05 780  
asdynamoandezeno@gmail.com

## Andezeno. Cipolla e cardo, quali

*Estetica  
Simona*

C.so Vittorio Emanuele, 22/A - Andezeno (TO)

☎ 011 943 40 80    📞 338 368 83 87

📷 esteticasimonaandezeno



**General  
Matic**  
La tua pausa di **Qualità**

CONFIDA  
Associazione Italiana Distribuzione Automatica



EUROPEAN  
VENDING ASSOCIATION  
Coffee Service & Vending Solutions

**General Matic S.n.c.**

Via del Tario, 8 - 10020 Andezeno (TO)

T. (+39) 011 9470231

E. info@generalmatic.net



@generalmaticsn



GENERALMATIC.NET

*Carrozzeria Sant'Anna*  
Italian Passion



CARROZZERIA SANT'ANNA – Via del Tario, 4 – 10020 Andezeno TO  
Tel. 011.9434115 – E-mail: info@carrozzeriasantanna.com

**Risarcimento da tutte le compagnie assicurative – SENZA ANTICIPO DI DENARO**  
**Sostituzione cristalli – Riparazione vetture grandinate**  
**Unica nostra priorità SICUREZZA e QUALITA'**

Quest'anno, la stagione anomala ed in particolar modo l'alta temperatura hanno influito negativamente su raccolti e produzione. Oltre tutto per un periodo di tempo eccessivamente lungo. Le analisi e le ricerche fatte a tal proposito ci dicono che dobbiamo tornare indietro di quasi ottanta anni per trovare una simile situazione. Infatti, l'anno con temperature così estreme e di lunga durata è stato il 1950 del secolo scorso. Chi è andato per campi ha scorto crepe larghe oltre dieci centimetri e profonde ancor di più.

I fossi d'irrigazione secchi e camminare sull'erba sembrava calpestare paglia secca. Va da sé che i terreni si sono disidratati e non hanno potuto dare la giusta umidità a quanto seminato. La qualità è ugualmente eccellente, ancora più mineralizzata, ma la produzione è più piccola e minore. La cipolla bionda piat-lina è quella che più ha sofferto e non di meno l'aglio. Il cardo bianco avorio farà in tempo con le piogge autunnali (si spera) a rinvigorirsi per il prossimo

## ità eccellente ma minore quantità. Tutta colpa del caldo

di Adelino Mattarello

inverno e ad offrire tutte le qualità organolettiche per cui è famoso. Sarà, in ogni caso, una bella Sagra. Dove la tradizione confermerà usi e costumi di una volta con in più la possibilità di aggregazione con piatti moderni ed esotici. Se uniamo poi Freisa e Bonarda dei nostri produttori locali la Sagra avrà tutto il successo che merita.



### "Gelateria Il Caramello"

Tel. 011 9434937  
via Roma, 2 - Andezeno



**Biancheria intima uomo, donna, bambino -  
Calze e collant - Merceria, Pelletteria,  
Bigiotteria - Neonato**

**Telefono (NUOVO):  
366.6930646**

**Nel giorno della  
SAGRA DEL CARDO,  
A tutte le clienti  
un simpatico omaggio**

**Corso Vittorio, 49 - tel. 366.6930646  
ANDEZENO  
Chiuso il Lunedì**



## FARMACIA SAN ROCCO

**DOTTORI  
KISS  
&  
TABASSO**

### I NOSTRI SERVIZI



ECG, ECG USO  
SPORTIVO, HOLTER ECG,  
HOLTER PRESSORIO



CONTROLLO NEI  
SPIROMETRIA  
CONTROLLO APNEE  
NOTTURNE



ESAMI DEL SANGUE  
CON  
PRELIEVO CAPILLARE



GIORNALE DI PREVENZIONE  
OSTEOPOROSI, PREVENZIONE  
INSUFFICIENZA VENOSA,  
NUTRIZIONISTA, CONTROLLO  
UDITO



PRENOTAZIONE VISITE  
ED ESAMI  
PAGAMENTO TICKET



FORATURA LOBI



VACCINI E TAMPONI



PER INFO & PRENOTAZIONI  
331 447 07 69

### I NOSTRI SETTORI

- ✓ DERMOCOSMESI
- ✓ OMEOPATIA E FITOTERAPIA
- ✓ LABORATORIO GALENICO
- ✓ VETERINARIA
- ✓ DISTRIBUTORE LOCKER H24



VIA CHIERI 8,  
ANDEZENO



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ  
8.30-13 15.30-19  
SABATO 8.30-13



infarmaciasanrocco@gmail.com



www.farmaciasanroccoandezeno.it

*venite a conoscerci*

# Carrozzeria La Rezza

di Loscalzo Giacomo

- verniciatura a forno
- lucidatura personalizzata
- sostituzione vetri in giornata

**SOCCORSO**

**339 3178012**

**STRADALE**



*vettura sostitutiva*

**CHIERI (TO)**

**Str. della Rezza 35 - Tel. 011 9423720**

**larezzacarrozzeria@libero.it**

## Andezeno-story. Immagini del 1900



Un po' di storia, in due immagini d'epoca. Siamo ad Andezeno nel 1900, e il panorama in alto ricorda luoghi vicini ma lontani.

Come le facce della gente in piazza, sempre agli inizi del secolo scorso...

**GAZEBI - PORTE - FINESTRE - INFERRIATE - CANCELLI**



**FERROBATTUTO - INOX - ZANZARIERE**

**IL FRÉ  
FABBRIO**

**CORSO VITTORIO EMANUELE, 60 ANDEZENO TO 10020**

**CREIAMO SOLUZIONI  
PER OGNI TUA ESIGENZA**

**SEGUICI E SCOPRI TUTTI I NOSTRI LAVORI SU WWW.LFRE.IT**

**Corso Vittorio Emanuele, 60  
ANDEZENO**

**IL FRÉ  
FABBRIO**  
di LEONARDO FUMI

*Designer in iron  
architecture  
and blacksmith*



Badiamo ai contenuti.



## Contenitori termoformati creati per soddisfare ogni vostra esigenza.

Creiamo qualsiasi tipo di contenitore per alimenti seguendo tutto il ciclo di produzione, a partire dall'estrusione, fino ai servizi di termoformatura e alle linee di stampa offset.

Studiando materiali e forme capaci di adattarsi a ogni richiesta. Garantiamo i più elevati standard di rispetto dell'ambiente, riconosciuti dalla certificazione ISO 9001 e ISO 14001, offrendo solo prodotti completamente riciclabili e biodegradabili (PLA). Soddisfare le vostre esigenze è la nostra natura.



Strada Chieri, 79 - 10020 Andezeno (TO) - Tel 011.943.31.11 - [www.arcoplastica.com](http://www.arcoplastica.com) - e-mail: [info@arcoplastica.com](mailto:info@arcoplastica.com)

# Montaldo Torinese, Festa del Bollito con giro turistico sul trenino

Appuntamenti da venerdì 23 a domenica 25 ottobre. Cena e pranzo alla Polisportiva



**A** Montaldo Torinese ritorna il tradizionale appuntamento con la **Festa del Bollito, da venerdì 23 a domenica 25 ottobre.**

Simpatica novità, per bambini e adulti, il trenino che sabato pomeriggio e domenica dalle 9,30 alle 18 offrirà un giro turistico con guida a bordo della durata di 30 minuti, insieme ad intrattenimento

per i bambini con gonfiabili gratuiti, negli stessi orari del trenino. Il 'cuore' dell'evento resta comunque la gastronomia, con la **cena Gran Bollito Misto alla Piemontese** (sabato dalle 19,30) e il **Pranzo** (dalle 19,30) presso la Polisportiva in Via Marentino 3.

La Festa inizierà venerdì 23 con la proiezione, a offerta libera (ricavato

a Emergency ) del film "Buon Camino" di Checco Zalone presso il Salone della Polisportiva. Sabato pomeriggio, la pedalata ciclo escursionistica a cura di Pistaa-La Blue Way piemontese e la camminata ad anello organizzata e condotta dall'associazione Nordic Walking Andrate. Domenica, intrattenimento musicale anche

ballabile a cura di Musica Royal al Circolo, pedalata ciclo escursionistica e momento istituzionale alle 11, prima del Pranzo Gran Bollito Misto alla Piemontese

**IL PRANZO ALLA POLI\***

**NOVITÀ**  
DA OTTOBRE

**TRATTORIO LA POLI BAR**

**MERCOLEDÌ**

**GRIGLIATA MISTA DI CARNE**

**VENERDÌ**

**FRITTO MISTO DI PESCE**

\* Disponibile anche il menù alla carta e il menù del giorno (con primo, secondo, contorno, acqua e caffè)

**ALLA SERA: SMASH BURGER**

**100% ARTIGIANALI**

Fassina piemontese e pane fatto da noi: qualità e gusto a ogni morso

**ORARI DI APERTURA**

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| MARTEDÌ - GIOVEDÌ | 8:00 - 15:30 |
| VENERDÌ           | 8:00 - 22:30 |
| SABATO - DOMENICA | 9:30 - 22:30 |

**INDIRIZZO E CONTATTI**

📍 VIA MARENTINO, 3 - LOCALITÀ POGLIANO, MONTALDO TORINESE

☎ 351 4073255 - 011 0120686

**I NOSTRI SOCIAL**

📌 LA POLI - POLISPORTIVA MONTALDESE

📷 @LA POLI\_MONTALDO

**FESTA DEL BOLLITO**

**23-24-25 OTTOBRE**

**SABATO A CENA E DOMENICA A PRANZO**

Lingua in verde  
Vitello tonnato  
Cotechino con purea  
Plin in brodo  
Gran bollito misto  
Torta di nocciole  
Vino, acqua e caffè

**32 €**

**PRENOTAZIONI OBBLIGATORIE ENTRO MERCOLEDÌ 21 OTTOBRE**

☎ 351 4073255 - 011 0120686

# Villanova d'Asti. La 'Bionda' sempre regina della festa

Il clou domenica 4 ottobre. 20 anni del gemellaggio con Santa Clara de Saguier



Tutto è pronto a Villanova d'Asti per l'appuntamento con il 24° Elogio della Bionda e la 67ª Mostra del pollo biondo piemontese, in programma da venerdì 2 a domenica 4 ottobre. Si comincia venerdì 2 alla Confraternita dei Batù con l'inaugurazione della mostra "Donne di piume" di Gabriella Piccatto. In serata nella chiesa di San Martino, il Concerto di Cori con la Bissòca di Villanova e il rinomato coro "La Rupe di Quincinetto". Sabato 3, serata enogastronomica e Bionda Fashion Street, quarta edizione della sfilata di moda adulti e bambini, presentata da Sonia De Castelli in collaborazione con Mara Gilli. Durante la serata, elezione di Monsù Gal, Madama Galinàa, Matot Galuciu e Matota Galin-etta. Domenica, il clou con la Mostra del Pollo Biondo Piemontese, il mercato dei prodotti tipici e l'esposizione dei trattori d'epoca. Alle 11 il tradizionale Elogio della Bionda tenuto da Caterina e Giorgio Calabrese, poi il pranzo a cura della Pro Loco al PalaBionda. Nel pomeriggio, giro in Vespa a cura del Vespa Club Villanova, letture e laboratorio creativo, commedia interpretata da giovanissimi teatranti "La smana di tre gio-bia". Durante l'evento, verrà celebrato il 20° anniversario del gemellaggio di Villanova d'Asti con il comune argentino di Santa Clara de Saguier.

## CARROZZERIA

## VILLANOVESE

di DI PACE e CANCIAN

**SOSTITUZIONE CRISTALLI**  
**RIPARAZIONE AUTO GRANDINATE**  
**RICARICA CONDIZIONATORE**

Via V. Veneto, 34 - VILLANOVA D'ASTI  
 Tel. 0141.94.82.04 - Fax 0141.94.52.87  
 mail carvillanovese@libero.it - www.carrozzeriavillanovese.com



# Carrozzeria

# I.D.M.



**I.D.M. snc di Iannuzzi Didier & Miraglia Davide**  
 Tel/fax 9876016 - Didier 335 6178881 Davide 347 4230583

*disponibilità, cortesia, sempre a Vostra servizio*



**VIA BAUSONE 19 MORIONDO TORINESE (TO)**  
 carrozzeria.idm@libero.it Soccorso stradale 24/24 Assistenza Legale in sede  
 APERTURA PRATICHE SINISTRI - SANIFICAZIONE AUTOVEICOLI - SERVIZIO CAMBIO GOMME  
 SOSTITUZIONE PARABREZZA - AUTO DI CORTESIA

# SPLENDOR

di Trucco Dario & Danilo

## CARROZZERIA

☎ 803.803

europ assistance

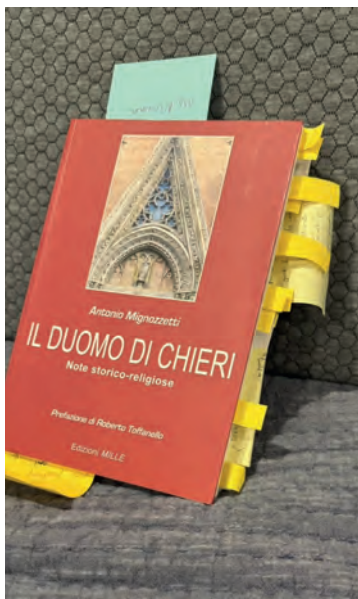


SOCCORSO STRADALE 24 H - GARANZIA TOTALE DELL'INTERVENTO  
 INDENNIZZO DIRETTO DELLE COMPAGNIE ASSICURATIVE - AUTO SOSTITUTIVA

14019 VILLANOVA D'ASTI - Strada Statale, 10 - Tel. 0141 94.60.58 - Cell. 328 450.60.67/8

# Tabussi e Chieri, la grande storia passa da New

Stephen John Tabussi adesso risiede a Honolulu, ma ha scoperto le sue origini chieresi attraverso la cappella in Duor



**E**stato “navigando” in Internet che l'americano Stephen John Tabussi, residente ad Honolulu, nelle Hawaii, ha scoperto che in Italia esiste una città di nome Chieri, nella cui storia la famiglia Tabussi ha un posto di primaria importanza.

Da quel momento si è messo alla ricerca delle sue radici. A riprova della serietà del suo lavoro egli mostra una foto nella quale il libro sul Duomo di Chieri appare letteralmente infarcito di foglietti post-it che dimostrano una costante consultazione (fig.2). La ricerca

che lo ha inevitabilmente portato a contattare qualche chierese (Pier Paolo Falcone e l'autore di questo articolo) ai quali ha inviato la sua biografia, che riportiamo in sintesi, e una foto che lo ritrae con la signora sua moglie (fig. 2).

“Sono nato e cresciuto a Brooklyn, New York, primo di quattro figli di Angelo Gioachino Tabussi ed Eileen T. Pryce (Eileen era figlia di immigrati irlandesi)... Ho trascorso la mia carriera professionale presso importanti società internazionali di servizi finanziari, tra cui Bank of

America e le filiali statunitensi di Allianz e Tokio Marine. Nel 2002 mi sono trasferito a Honolulu, nelle Hawaii...

Sono sempre stato un appassionato di storia, con particolare interesse per la storia degli Stati Uniti. Devo ammettere che avevo pochissimo interesse per la storia della mia famiglia, e ne sapevo altrettanto poco, fino alla fine degli anni Novanta, quando mi imbattei per caso in un oscuro riferimento a una Cappella Tabussi nel Duomo di Santa Maria della Scala a Chieri, una città di cui non

avevo mai sentito parlare. La cosa mi incuriosì, e così ebbe inizio il mio viaggio di scoperta...

Sapevo che il mio bisnonno Eligio Tabussi era emigrato da Roma a New York nel 1906, seguito alcuni anni dopo da mio nonno Primo... Durante la prima guerra mondiale, quando la sua classe di leva fu chiamata alle armi, Primo tornò in Italia. Non ho mai capito del tutto perché fosse tornato, dato che ormai viveva e lavorava a New York. Eppure tornò, prestò servizio con onore al fronte per oltre due anni



# Marrone Carlo

S.p.A.

## Servizio Affilatura




**ORARIO:**  
8-12,30  
e  
13,30-18,30

# MACCHINE GIARDINO A BATTERIA

Via Vittorio Emanuele II, 22 - 10023 Chieri TO      011 9470366

# York

no che porta il suo nome...

di Antonio Mignozzetti

e fu ferito in combattimento. Durante la convalescenza, a Torino conobbe una giovane donna del luogo, Maddalena Comorio, che lavorava nell'ospedale militare. Si sposarono e iniziarono la loro vita insieme a New York, dove crebbero quattro figli: Angelo (il padre di Stephen, ndr), Filippo, Eligio e Rita...

Per una curiosa coincidenza del destino, Maddalena era nata a Torino, molto vicino a Chieri... Nessuno dei miei nonni aveva la minima idea dell'antico legame dei Tabussi con Chieri. E questo, più o meno, era tutto ciò che sapevo della mia famiglia italiana. Ma la Cappella Tabussi fu il catalizzatore che mi spinse a scoprire di più... Non passò molto tempo prima che una ricerca occasionale su Santa Maria della Scala (un articolo di Pier Paolo Falcone in Internet, ndr) mi facesse scoprire Lorenzo Tabussi. Da quel momento ne fui conquistato. La mia ricerca si ampliò, una scoperta dopo l'altra... Alla fine sono riuscito a ricostruire la famiglia, risalendo da Roma a Ruscio e Monteleone di Spoleto, poi a Spoleto in Umbria, e ancora più indietro fino al Piemonte, a Chieri e Vernone. Sono persino riuscito a rintracciare le radici di Lorenzo a Milano e a seguire la famiglia Tabussi allargata di quell'epoca in diverse località del Piemonte.

A questo punto mi manca soltanto una cosa: poter finalmente visitare di persona tutti i luoghi sui quali ho svolto ricerche per tanti anni. Spero di riuscirci presto!"

Lo speriamo anche noi. Aver conosciuto Stephen John Tabussi e aver letto la sua storia ci ha suscitato il desiderio di incontrarlo di persona, insieme alla sua signora, e di metterci a loro disposizione per far loro conoscere la nostra Chieri.

## CURIOSITÀ CHIERESI – Una bianca statua che racconta: una promessa di Don Bosco

**C**onfidate in Maria Ausiliatrice e vedrete cosa sono i miracoli. Questa celebre promessa di don Bosco si è realizzata anche a Chieri, ma a tanti è sconosciuta.

Don Bosco alla morte dei coniugi chieresi Carlo Bertinetti (+13 dicembre 1868) e Ottavia De Bernardi (+23 gennaio 1869) ricevette in eredità le loro proprietà e le loro sostanze. Nelle intenzioni di don Bosco vi era di fondare un'opera per la gioventù. Progetto che iniziò solo nel 1876 anche per contrasti col Curato del Duomo, don Andrea Oddenino. Bisognerà attendere infatti sino a quell'anno perché il parroco accettasse, molto malvolentieri e non definitivamente, che nella casa lasciata dai coniugi Bertinetti nei giorni festivi si raccogliessero le ragazze della parrocchia, seguite da alcune signore chieresi, non sempre in accordo tra loro. Fu anche per questo motivo "interno" che a don Bosco da più parti venne chiesto di mandare in quella casa le suore, le Figlie di Maria Ausiliatrice; ma don Bosco inviò una bianca statua di Maria Ausiliatrice, accompagnandola con la storica frase: **"Cominci ad andare la Madonna poi verranno le sue figlie"**. Esse giunsero in Chieri solo due anni dopo nel 1878. Due anni per organizzarsi e due anni per vedere se alcuni dissapori col parroco del Duomo nel frattempo si fossero risolti. Tutt'altro! Le suore catechiste, maestre, assistenti, la scuola gratuita per le bambine, la scuola festiva per le ragazze lavoratrici, la benedizione della Cappella sotto il titolo di Santa Teresa, un sacerdote salesiano come



direttore: tutto questo, che portò centinaia di ragazze a frequentare quella casa, non bastò, anzi fu il motivo per cui il parroco del Duomo a più riprese contrastò l'opera, arrivando infine a chiedere all'Arcivescovo di Torino Mons. Lorenzo Gastaldi di togliere al Direttore *signor Don Giovanni Bonetti della Congregazione Salesiana la facoltà di ascoltare le confessioni insino a che non abbia domandato venia all'Ill.mo e molto Rev. Sig. D. Oddenino, canonico Curato del Duomo di Chieri, della mancanza di rispetto commessa nella lettera che gli ha scritta*. Lettera non offensiva, ma che chiedeva semplicemente di non opporsi all'opera e di badare insieme solo al bene delle anime. Don Bonetti accompagnò don Bosco a Roma dal Papa ed è scritto che fu il Papa a risolvere la questione chierese, a cui il Curato del Duomo e l'Arcivescovo si attenero loro malgrado. Così

si risolsero le cose e l'opera non patì queste divergenze, chi ne fu però profondamente afflitto fu don Bosco. Chieri la città dei suoi antenati, la città dei suoi studi, la città delle antiche amicizie era con lui; i contrasti infatti provenivano dai sacerdoti non dai chieresi, che speravano l'opera potesse continuare. E continuò. Oggi ricordiamo infatti che da quell'ultima domenica di ottobre del 1876, il 29 precisamente, sono passati 150 anni. Un secolo e mezzo dall'arrivo di quella bianca statua di Maria Ausiliatrice, di quella Madre che anticipava di due anni l'arrivo delle sue Figlie. E nel cuore di don Bosco probabilmente vi era la speranza, come mi disse una suora tanti anni fa, che avrebbe risolto i dissidi. Anche una bianca statua può essere spunto per raccontare la nostra storia.

Roberto Toffanello

1-Lavoro Domande  
2-Lavoro Offerte  
3-Lezioni/traduzioni  
4-Case/alloggi/box  
(affitto/vendita)  
5-Locali commerciali  
(affitto/Vendita)  
6-Terreni  
7-Abbigliamento

8-Smarrimenti  
9-Animali  
10-Elettronica-Informatica  
11-Mobili/arredi  
12-Arte/antiquariato  
13-libri/giornali  
14-Auto/moto/veicoli  
commerciali

15-Biciclette  
16-Giochi-Puericultura  
17-Scambi/baratti  
18-Bricolage/Faidate  
19-Articoli sportivi  
20-Articoli vari  
21-Nautica/campeggio  
22-Personali  
26-Matrimoniali e  
amicizie

**CENTOTORRI PROGRAMMI**  
Periodico del Chierese Direzione, Redazione,  
Amministrazione, Pubblicità:  
Via Vittorio Emanuele 44 – Chieri - Tel. e fax 0119421786 -  
email: [redazione@100torri.it](mailto:redazione@100torri.it)  
Aut. Trib. Torino del 31/01/1983 – R.G. n. 3340 -  
Grafica: Francesca Moro – Stampa: SGI Torino  
Direttore Responsabile: Pio Giuseppe Marcato -  
Direttore Editoriale: Gianni Giacone  
Collaborano in redazione: Alessia Arba – Bruno Bonino -  
Daniela Bonino – Adelaide Bruno -  
Pierangelo Cauda - Rosanna Cauda – Alessia Dettoni -  
Giulia Giacone – Andrea Madaffaro -Valerio Maggio – Luigi Marsero -  
Matteo Maso - Adelino Mattarello – Antonio Mignozzetti -  
Francesca Moro - Monica Pelissero - Eleonora Pepe- Antonella Rutigliano -  
Carlo Mariano Sartoris - Irene Tardito - Roberto Toffanello -

**TARIFFA NORMALE**  
**ANNUNCI**  
**PER PRIVATI:**  
**Euro 8 + IVA**

20-Articoli vari

2001-Vendo OIGOLORO,  
unico orologio da parete  
disegnato e funzionante  
alla rovescia, ideale per  
parrucchieri e palestre ma  
anche per case private;  
finalmente si vede l'ora

**PER PRENOTARE**  
**I TUOI**  
**ANNUNCI**  
**ECONOMICI:**  
**TELEFONA A**  
**375-5402024**  
**(10-12 e**  
**16-18,30)**  
**O MANDA**  
**UNA E-MAIL A :**  
**redazione@**  
**100torri.it**

**O VAI ALL'INFO POINT**  
**in Via V.Emanuele 42/B**  
**presso MONDADORI**  
**BOOKSTORE**

giusta guardando allo  
specchio!  
Tel.3356912075

#### 14-Auto/Moto

1401-Moto bmw g 310  
gs , km 10000 , gommata  
,revisionata , batteria nuova  
, staffa givi , parabrezza  
fume' , anno 2018 , euro  
3500 . cell 3290032978



2002-COMPRO stock  
di pelletteria, cartoleria  
elegante e ricercata, articoli  
regalo originali, no prodotti  
commerciali e standard.  
Telefono e WhatsApp 388  
589 53 87

**DAL 1980...**

*Tugnolo A.*  
*Spurghi*



*Aspirazione pozzi neri e fosse biologiche*  
*Disotturazione scarichi fognature e lavandini*  
*Videoispezioni tubazioni di scarico*  
*Trasporto rifiuti liquidi speciali e pericolosi*

**Via Monte Adamello, 71 Fr. Pessione - CHIERI (TO)**  
**Tel 011-9436816 - 011-9436716**  
**Cell. 345-6297289**  
**info@tugnoloambiente.it - www.tugnoloambiente.it**



GIOCO DANZA  
DANZA CLASSICA  
PUNTE  
DANZA DI CARATTERE  
CONTEMPORANEA  
UNIVERSAL REFORMER  
PILATES MAT - WORK

Inizio corsi  
10  
Settembre



011 4272647

Via Legnanino 1 - CHIERI TO  
Mail: [scuoladidanza@alenbottainiacademy.com](mailto:scuoladidanza@alenbottainiacademy.com)

# SEI UNO SPORTIVO E VUOI PRENDERTI CURA DI TE?

Dalla prevenzione alla riabilitazione,  
il nostro impegno è la tua performance.



## Check Up Diagnosi Muscolare

**Ecografia Muscolare  
+ Valutazione Fisioterapica**

**59€**

L'ecografia muscolare garantisce massima accuratezza diagnostica. La riabilitazione parte subito, in tempo reale.



## Check Up Posturale

**Prima visita posturale  
gratuita**

La tecnologia Spine 3D permette di analizzare la postura in modo preciso, rapido e non invasivo. Scopri l'equilibrio del tuo corpo con una prima visita posturale gratuita.



### COMPETENZA, TECNOLOGIA, RISULTATI.

**Chiron Salute Chieri** è il punto di riferimento per sportivi di ogni livello, dagli amatoriali agli agonisti. Offriamo percorsi personalizzati di prevenzione, trattamento e riabilitazione per infortuni muscolari, articolari e tendinei, con un approccio multidisciplinare che unisce medicina dello sport, fisioterapia avanzata ed ecografia muscolo-scheletrica. Il nostro obiettivo: rimetterti in gioco, al massimo delle tue potenzialità.



#### TEAM SPECIALISTICO

Medici e fisioterapisti esperti  
in medicina dello sport.



#### DIAGNOSI ACCURATE

Tecnologie avanzate per  
individuare la causa  
del problema.



#### RIABILITAZIONE MIRATA

Trattamenti personalizzati per  
un recupero rapido  
e sicuro.



#### PERFORMANCE

Percorsi dedicati al  
miglioramento delle  
prestazioni.



#### PREVENZIONE

Programmi su misura  
per prevenire infortuni  
e ricadute.

CHIAMACI PER MAGGIORI INFORMAZIONI



**011 427 0878**



Via Avolio, 14, 10023 Chieri TO



[chironsalute-chieri.it](http://chironsalute-chieri.it)